

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 11 (1945-1946)
Heft: 13

Artikel: Alles Leben stroemt aus dir : (Appenzeller Landsgemeinde Lied)
Autor: J.J.F.S.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-942860>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

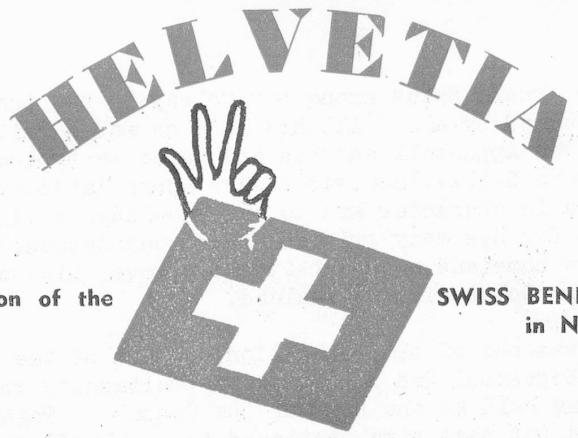
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Monthly Publication of the

SWISS BENEVOLENT SOCIETY
in New Zealand

Group New Zealand of the N.H.G.

NOVEMBER, 1946.
WELLINGTON, N.Z.

ALLES LEBEN STROEMT AUS DIR.
(Appenzeller Landsgemeinde Lied).

Lord, all life streams forth from Thee,
Never ceasing like a river
Flow Thy blessings, gracious Giver;
Fashioned by Thy hands are we.

To Thy greatness owe I all,
All my being, every feeling,
At Thy feet I'm humbly kneeling,
Thou whom Father I may call.

Let Thy comfort, limitless,
Fill my heart with joy unbounded,
Knowing that I am surrounded
By a father's tenderness.

Thou are near, with me abide
As I worship at Thy altar.
Lest my halting feet should falter
Let Thy angels be my guide.

Translated by J.J.F.S.

OBITUARY.

We deeply regret to inform the Swiss Colony in New Zealand of the passing away of our old friend, Mr. Werner Ungemuth.

Born 64 years ago in Teufen, Appenzell, his first activities as a young man were with the Appenzeller Strassenbahn and the Rigibahn. Like many of us, however, his adventurous spirit left him no peace and he decided to try his luck overseas. The further the better he thought, and New Zealand was his destination. He made the journey with his old friend, F. Frehner, in 1904. He married Anny Zellweger from Basel, who joined him in Auckland some 4 years later. After some attempt at farming, he became a member of the Auckland Ferry Co.'s staff and remained at his post for 34 years, when his health declined so much, that he was forced to retire.